



**BERNHARDT  
APPARATEBAU  
GmbH u. Co.**  
RETTUNGSGERÄTE  
FÜR SCHIFFFAHRT  
UND LUFTFAHRT

29.05.2009

ABC - Strasse 16 Tel: 04103/125-0  
D - 22880 Wedel Fax: 04103/125-100

## EG-Konformitätserklärung

Der Hersteller

**BERNHARDT APPARATEBAU GmbH u. Co.**  
**Bredhornweg 39, 25488 Holm/Germany**

erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene Persönliche Schutzausrüstung (PSA)

**Rettungsweste SECUMAR Golf 275 AS  
(Rettungsweste 275N)**

übereinstimmt mit der Richtlinie 89/686/EWG, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG, 93/95/EWG und 96/58/EG und der DIN EN ISO 12402-2 (Ausgabe 12.06).

Die Persönliche Schutzausrüstung (PSA) ist identisch mit dem Exemplar, das Gegenstand der vom Zentrum für Sicherheitstechnik, 40699 Erkrath, ausgestellten

**Prüfbestätigung Nr. 08 1 0436**

war.

Die Geräte sind gekennzeichnet mit



BERNHARDT APPARATEBAU  
GmbH u. Co.

Jan-Ulrich Bernhardt



**BERNHARDT  
APPARATEBAU  
GmbH u. Co.**  
RETTUNGSGERÄTE  
FÜR SCHIFFFAHRT  
UND LUFTFAHRT

29.05.2009

ABC - Strasse 16  
D - 22880 Wedel

Tel: 04103/125-0  
Fax: 04103/125-100

## EC-Conformity-Declaration

The Manufacturer

**BERNHARDT APPARATEBAU GmbH u. Co.**  
**Bredhornweg 39, 25488 Holm /Germany**

herewith declares, that the Personal Protective Equipment, that is described in the following,  
the

**Lifejacket SECUMAR Golf 275 AS**  
**(Lifejacket 275N)**

is in compliance with the guidelines 89/686/EWG, modified by the guidelines 93/68/EWG,  
93/95/EWG and 96/58/EG and the DIN EN ISO 12402-2 (Issue 12.06).

This Personal Protective Equipment is identical with the sample, that was object of the

**Test-Certificate No. 08 1 0436**

that was drawn up by the „Zentrum für Sicherheitstechnik“, 40699 Erkrath/Germany.

The devices are marked with



BERNHARDT APPARATEBAU  
GmbH u. Co.

Jan-Ulrich Bernhardt



**BERNHARDT  
APPARATEBAU  
GmbH u. Co.**  
RETTUNGSGERÄTE  
FÜR SCHIFFFAHRT  
UND LUFTFAHRT

---

Bredhornweg 39  
D – 25488 Holm

Tel: 04103/125-0  
Fax: 04103/125-100

Anhang zur Konformitätserklärung SECUMAR Golf 275 AS:

Amendment to Conformity-Declaration of SECUMAR Golf 275 AS:

Die Kombination der Rettungsweste SECUMAR Golf 275 AS wurde mit folgenden Gurtsystemen erprobt:

*The combination of the lifejacket SECUMAR Golf 275 AS has been tested with following belt systems:*

BORNACK FS3 CLICK

BORNACK FS4 T

BORNACK PR-4 Post C

BORNACK ENERGY

Die o.g. Gurtsysteme beeinträchtigen die Funktion der Rettungsweste nicht ( korrektes Anlegen des Gurtsystems und der Rettungsweste vorausgesetzt).

*Above mentioned belt systems will not affect the function of the*